

Regolamento per l'ispezione dei battelli del Reno

Modifica del 19 dicembre 2007

L'Ufficio federale dei trasporti,

visto l'articolo 28 capoverso 2 della legge federale del 3 ottobre 1975¹ sulla navigazione interna;
in esecuzione delle risoluzioni 2007-II-24 e 2007-II-25 della Commissione centrale per la navigazione sul Reno,

ordina:

I

Il regolamento del 18 maggio 1994² per l'ispezione dei battelli del Reno è modificato dalle seguenti prescrizioni temporanee:

Art. 1.01 n. 88a

Art. 2.01 n. 2 lett. c (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 7.06 n. 3

Art. 14.13

Art. 19.03 lett. a (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 20.02 n. 2 (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 21.03 lett. a (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 23.01 n. 1 (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 23.02 n. 2.5 lett. c, 2.6 lett. d e 2.7 (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 23.03 n. 1 lett. a e b (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 23.04 n. 2, 4 e 5 lett. a (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 23.10 n. 1 (nota in calce 2 della tabella) (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 23.11 n. 1 (nota in calce 2 della tabella) (concerne soltanto il testo tedesco)

Art. 24.02 n. 2 (ad art. 7.06 n. 3 e 15.01 n. 2 lett. c, d ed e)

Art. 24.06 n. 5 (ad art. 7.04 n. 3, 9, periodi 3 e 4, 7.06 n. 3 e 15.01 n. 2 lett. c, d ed e)

¹ RS 747.201

² RS 747.224.131. Questo testo non è pubblicato né nella RU né nella RS. Ne possono essere richieste copie all'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.

Allegato F (pagg. 7, 59, 62 e 65)

Allegato G

Allegato K (concerne soltanto il testo tedesco)

Allegato M

Allegato N

II

La presente modifica entra in vigore il 1° aprile 2008 e vige fino al 31 marzo 2011.

19 dicembre 2007

Ufficio federale dei trasporti:

Max Friedli